



June 2004

Hooiberg 84

Omstreeks 1935 is dit zeer fraai aan de voet van de Hooiberg gelegen cas decora gebouwd. Een basement weet het niveauverschil in het terrein te overbruggen. Het terras aan de straatzijde is met een stoeptrap bereikbaar. De gevels zijn van gestort beton. Men stortte het beton in een zogeheten klimbekisting. Laag voor laag werd het huis zo opgebouwd, de horizontale randen tussen de stortingen zijn vaak nog herkenbaar. Hierna werden de gevels gepleisterd en geschilderd. De decoratieve hoeklijnen en het gordijnfries hebben een scherpe belijning.

Hooiberg 84

E Cas Decora masha bunita aki ta keda na pia di sero Hooiberg y a wordo construi mas o menos rond di 1935. Un base ta surpasa e diferencia den nivel di e tereno. E teras na parti caya ta accesibel pa medio di un stupi. E fachadanan ta di concret basha. Nan a basha e concret den formaleta den forma trapia. Capa pa capa e cas a keda construi di e forma aki, ainda por ripara e randnan horizontal meimei di e bashanan. Despues tabata raplo e fachadanan y tabata ferf nan. E pilasternan decorativo y e frisonan di cortina ta dilinia na un manera masha skerpi mes.

Hooiberg 84

This very fine cas decora [decorated house] situated at the foot of the Hooiberg was built around 1935. The difference in level was overcome by a basement. The terrace at the street side is accessible by a flight of steps. The house fronts are of poured concrete. The concrete was poured in a so called patterned framework. Layer by layer the house was constructed in this way, the horizontal edges between the pouring of the concrete are often still recognized. Then the fronts were plastered and painted. The decorative pilaster strips and the curtain frieze have a sharp pattern.

| week | Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa |
|------|----------------------------------|----|--------------------------------------|----|-----------------------------------------|----|----|
| 23 | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 24 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 25 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 26 | 20 <small>Dia di Tata</small> | 21 | 22 | 23 | 24 <small>San Juan, Dera Gai</small> | 25 | 26 |
| 27 | 27 | 28 | 29 <small>Dia di Piscador</small> | 30 | | | |

n.v. bouw-en handelmaatschappij
bohama-aruba